

# PHILIPS



フィリップス 電動シェーバー

品番 **S7310/26, S7311/26,**  
**S7310/12, S7311/12**

**取扱説明書**

**保証書付**

保証書は、この取扱説明書の最終ページについてありますので販売店で記入を受けてください。

フィリップス シェーバーをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。長い間ご愛用いただくために、ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

また、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

## 商品のご確認

商品をご確認ください。



本体



洗浄充電器  
【スマートクリーン  
(乾燥機能無)】

●JC5106  
※S7310/26、S7311/26用



トリマー



充電アダプタ(HQ8505)



クリーニングカートリッジ  
※S7310/26、S7311/26のみ



収納ケース

※改良の為、仕様を予告なく変更することがあります。

## ■品番別 付属品一覧

お買い上げの商品によって付属品が異なります。  
該当する品番を下記の一覧よりお選びいただき、付属品をご確認ください。

付属品	品番	S7310/26	S7311/26	S7310/12	S7311/12
収納ケース		●	●	●	●
充電アダプタ (HQ8505)		●	●	●	●
トリマー		●	●	●	●
洗浄充電器 (JC5106)		●	●	—	—
クリーニングカートリッジ		●	●	—	—

## お買い上げのお客様へ

初めてご使用になる際は、ご使用前に充電してください。

## 洗淨充電器付きモデルお買い上げのお客様へ

### ●洗淨充電器に関して

出荷時は洗淨充電器のキャップがロックされているため、シェーバーをセットできません。キャップ部をクリックしてロックをはずしてからシェーバーをセットしてください。

### ●クリーニングカートリッジに関して

フィリップスの専用クリーニングカートリッジをご使用ください。フィリップスの専用クリーニング液(ボトルタイプ)を入れてご使用いただくことはできません。

## 目次

●はじめに	商品のご確認 ..... 1・2 目次 ..... 4 必ずお守りください ..... 5・6 各部の名称 ..... 7・8 LED表示について ..... 9・10 充電の仕方 ..... 11
●ご使用方法	シェービングの仕方 ..... 12~14 トリマーの使い方 ..... 15 お手入れ方法 ..... 16~22 携帯の仕方 ..... 22 刃の交換 ..... 23 シェーバーを廃棄するとき ..... 24
●困ったとき	故障かな?と思ったら ..... 25・26
●英文解説	Guidance in English ..... 27~52
●保証	保証とアフターサービス ..... 56 仕様 ..... 57 無料修理規定 ..... 58 保証書 ..... 最終ページ

## 必ずお守り ください

## 安全上のご注意

- ここに示した注意事項は、安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。
- 誤った取扱いをしたときに想定される内容を「警告」と「注意」とに区別しています。

### ○絵表示について



記号は、「危険、警告、注意」を示します。  
図の中や近くに具体的な注意内容を示します。



**警告** 人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。



**注意** 人が傷害を負う可能性及び物的損害のみの発生が想定される内容。

### ○絵表示の例



●記号は、してはいけない「禁止」を示します。図の中や近くに具体的な禁止内容(左図の場合は分解禁止)を示します。



●記号は、必ずしていただく「強制」を示します。図の中や近くに具体的な強制内容(左図の場合は電源プラグをコンセントから抜くこと)を示します。

## 警告



●シェーバー本体・洗浄充電器ならびに充電アダプタは改造しないでください。また、分解したり修理をしないでください。火災、感電、ケガの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器修理センターにご相談ください。



●お手入れの際は必ず充電アダプタの電源プラグをコンセントから抜いてください。また、濡れた手で抜き差ししないでください。感電やケガをすることがあります。



●充電アダプタが傷んだり、コンセントの差込みが緩いときは使用しないでください。感電・ショート・発火の原因になります。



●充電アダプタ、洗浄充電器を水につけたり、水をかけたりしないでください。故障や、ショート・感電の原因になります。



●充電アダプタを傷付けたり、電源コードを無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたり、重い物を載せたり、挟み込んだり、加工したりしないでください。電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。



●乳幼児の手の届くところに本製品を置かないでください。



●充電アダプタには変圧器が内蔵されています。充電アダプタを切り離して別のプラグに接続するのは危険ですのでおやめください。

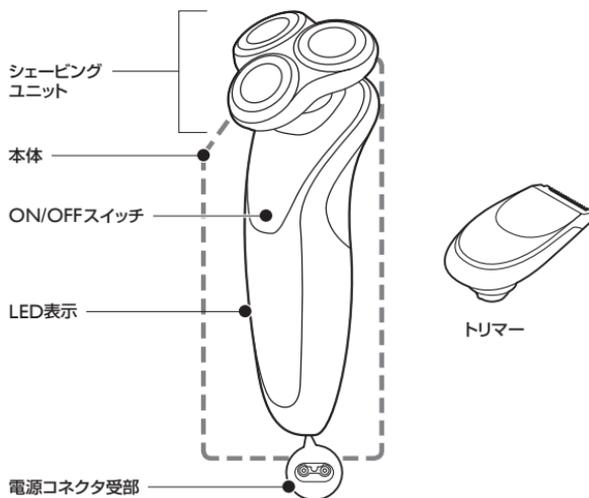
## ⚠ 注意

-  ●充電アダプタの電源プラグを抜くときは、電源コード部を持たずに必ず先端の電源プラグ部を持って引き抜いてください。感電やショートして発火することがあります。
-  ●刃は強く押さえないでください。破損して皮膚を傷つけることがあります。
-  ●刃が破損または故障した場合は、本製品を使用しないでください。ケガの原因になります。交換の際には必ずフィリップス社製の同型部品と取り替えてください。
-  ●電源コネクタ受部にピンやごみを付着させないでください。感電・ショート・発火の原因になります。
-  ●充電時または洗浄充電器の使用時以外は、充電アダプタをコンセントから抜いてください。ケガややけど、絶縁劣化による感電・漏電・火災の原因となります。

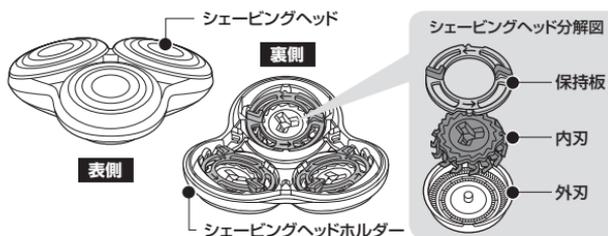
## 使用上のご注意

1. 本製品はヒゲ(あごヒゲ、ロヒゲ、もみあげなど)の長さを整えたり、シェービングするためのものです。それ以外の目的で使用しないでください。
2. フィリップスシェーバーを初めてお使いの方は、剃り方に慣れるまで2~3週間かかることがあります。
3. 80℃以上のお湯でシェーバーを洗浄しないでください。
4. 本製品の使用、充電、保管は室温5℃~35℃の環境下で行ってください(尚、低温や高温で充電すると、充電電池の寿命が短くなります)。
5. 外刃は、薄く仕上げてありますので、刃部を強く押さえたり、硬いものに当てないように、ていねいに扱ってください。
6. シェービングユニットの清掃や着脱は、必ずスイッチを切ってから行ってください。
7. 切れ味が衰えてきたり、刃が破損した場合は、使用せず必ず新しいシェービングヘッドと交換してください。
8. 極端に高温または低温の場所、直射日光の当たる場所には保管しないでください。夏場、車の中に放置しないでください。
9. 乳幼児の手の届かないところに保管してください。
10. 充電アダプタは付属の専用アダプタを使用してください。
11. 充電アダプタが破損、故障した場合は、事故を避けるために必ずフィリップス社製の同型充電アダプタをお求めください。
12. シェーバー本体は防水加工をしておりますが、水や液体の中に浸けないでください。
13. クリーニングカートリッジ内のクリーニング液を万一口み込んだり、目に入ったりは医師に相談してください。
14. 洗浄充電器は平らな所に設置してご使用ください。
15. クリーニングカートリッジ内にクリーニング液が入っている状態で、洗浄充電器を移動させないでください。

## 各部の名称

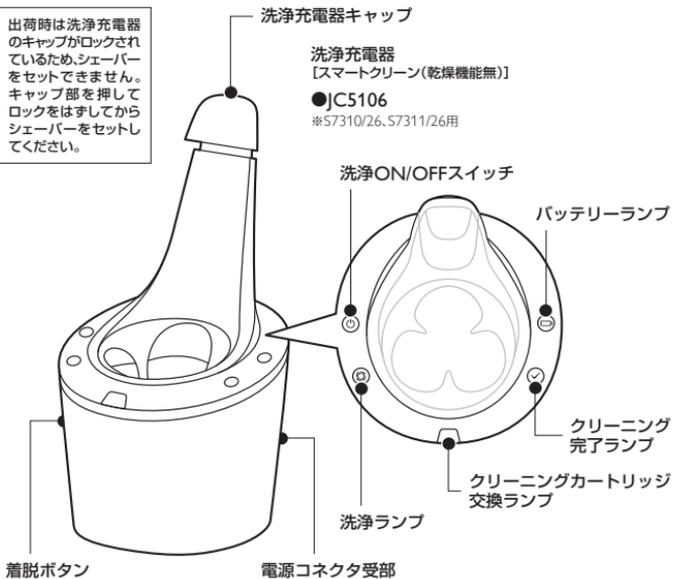


### ●シエービングユニット



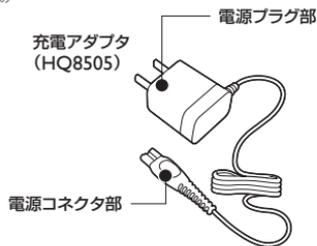
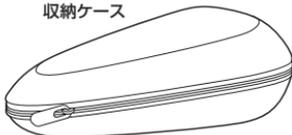
※分解掃除する場合は、内刃と外刃の組み合わせを変えないようご注意ください。  
※替刃は内刃と外刃で1組です(替刃品番: SH70/51 [替刃3個入り])。

出荷時は洗浄充電器のキャップがロックされているため、シェーバーをセットできません。キャップ部を押してロックをはずしてからシェーバーをセットしてください。



クリーニングカートリッジ  
※S7310/26, S7311/26のみ

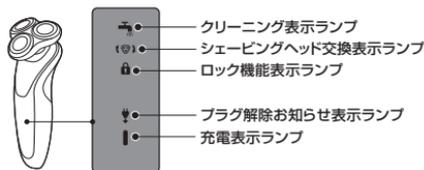
収納ケース



## LED表示について

初めてお使いになるときや、長い間で使用にならなかったときは、LED表示が出るまでに時間がかかる場合があります。

### 主な表示(本体)



- ロック機能(カギマークが表示されていると電源は入りません)**  
ON/OFFスイッチを約3秒長押しすると、カギマークが表示されてロックがかかります。再度約3秒長押しすると解除できます。充電アダプタに接続すると、ロックは自動的に解除されます。



- 充電表示** 充電中は充電表示ランプが白色に点滅します。



- 充電完了表示** 充電が完了すると、白色の充電表示ランプが点灯します。満充電後、約30分経過すると充電表示ランプが消えます。  
※充電中にON/OFFスイッチを押すと、プラグ解除お知らせ表示ランプが点滅します。



- 充電催促表示** 動作中に充電残量が少なくなると(使用可能時間が残り約5分以下)、充電表示ランプがオレンジ色に点滅します。ON/OFFスイッチを切ると、充電表示ランプが数秒間オレンジ色に点滅後、消灯します。



- シェービングヘッド交換表示** 電源を切った後にシェービングヘッドの交換マークが点灯すると、交換時期です。シェービングヘッドを交換してください(P23参照)。



- クリーニング表示** ON/OFFスイッチを切ると、クリーニングをうながすために蛇口マークが点滅します。「お手入れ方法」(P16~22)をご参照ください。



- プラグ解除お知らせ表示** 充電アダプタに接続している時にON/OFFスイッチを押すと白色に点滅します。ご使用の際は、充電アダプタをシェーバー本体からはずしてご使用ください。

## 洗浄充電器の主な表示説明



JC5106  
(S7310/26、S7311/26のみに付属)

### ●洗浄ランプ



洗浄中は洗浄ランプが点滅します。  
洗浄時間は約10分です。



### ●クリーニング完了ランプ



クリーニングプログラムが終了すると点灯します。



### ●バッテリーランプ



シェーバーの充電中はバッテリーランプが点滅し、  
充電が完了すると点灯します。  
(充電時間は約1時間です)

### ●クリーニングカートリッジ交換ランプ



クリーニングカートリッジの交換をうながすために  
赤色に点滅します。

## 充電の仕方

お客様による充電電池の交換はできません。

この商品は通常1時間充電です。

満充電で約50分使用できます。

初めてお使いになるときや、長い間ご使用にならなかったときは、充電しないと使用できません。ご使用前に充電してください。充電時間は約1時間です。充電開始後数分間、充電表示ランプが点滅しないことがあります。そのまま充電すると充電表示ランプが点滅します。海外(100~240V)でのご使用も可能です。ただし、コンセントの形状や電圧など現地で充分お確かめのうえご使用ください。

※本製品はリチウムイオン電池を使用していますが、ご使用の都度充電をしても充電電池の寿命には影響ありません。

### 充電アダプタで充電する場合

- 1 シェーバー本体の電源が切れていることを確認してください。



- 2 充電アダプタの電源コネクタ部をシェーバー本体の電源コネクタ受部に差し込みます。

- 3 ご家庭のコンセントに充電アダプタの電源プラグ部を差し込みます。

#### クイックチャージ

充電残量が0の状態では充電アダプタで充電する場合、以下の表示になると一回分のシェービング(約3分間)に十分な充電残量が確保されています。

- 充電表示ランプが高速点滅からゆっくりとした点滅に変わる。

### 洗浄充電器で充電する場合 (S7310/26、S7311/26のみ)

- 1 充電アダプタの電源コネクタ部を洗浄充電器の電源コネクタ受部に差し込みます。

- 2 ご家庭のコンセントに充電アダプタの電源プラグ部を差し込みます。

- 3 シェーバー本体のLED表示を後ろ向きにして、シェービングユニットを下向きにします(図①)。シェーバーの電源コネクタ受部が洗浄充電器のキャップにうまくはまるように、キャップの上からカチッと音がするまで押し込みます(図②)。

※シェーバーを取り外す際にはもう一度キャップ部を押してロックをはずしてから取り外してください。



出荷時は洗浄充電器のキャップがロックされているため、シェーバーをセットできません。キャップ部を押してロックをはずしてからシェーバーをセットしてください。

※シェーバーをセットするときに刃を傷つけないよう充分に気をつけてください。

※通常の目安として満充電で1日3分使用し、約16日間使用できますが、ご使用状況(使用時間・ヒゲの濃さなど)により変わります。



注意

- 専用の充電アダプタ以外での充電は行わないでください。
- 長期間使用しない場合や、使ったり使わなかったりして保管しておく、充電電池が過放電し液漏れして使えなくなります。

肌が乾いた状態でのシェービングの  
仕方です。

## シェービングの 仕方(ドライ)

ご使用の際は本体から充電アダプタを抜いてご使用ください。接続されていると作動し  
ません。

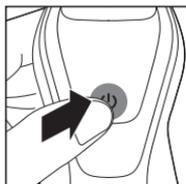


### 警告

シェーバー本体は防水加工をしており、浴室でも使用できますが、水や  
液体の中に浸けないでください(故障の原因となります)。

- モーターの始動時、微弱な振動がシェーバー本体に伝わりますが、問題はありません。
- ほこりなどで肌が汚れている場合、ふきとってからご使用ください。
- ご使用前に外刃の破れや変形がないか確認してください。  
(外刃に破れや変形があると肌を傷つける原因になります)
- ヒゲ剃り以外の目的(頭髪など)には、使用しないでください。

1 スイッチを押し電源をONにします。



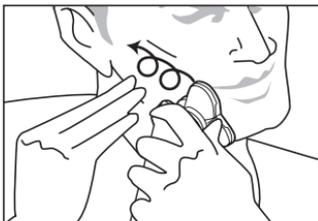
2 刃を肌に軽く押しあて、円を描くように動かしながら  
剃ります。



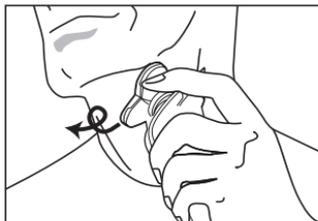
3 シェービング後はスイッチを押し、電源をOFFにします。

**上手に  
剃るには**

肌に強く押しつけるのではなく、軽く押しあてるのがコツです。



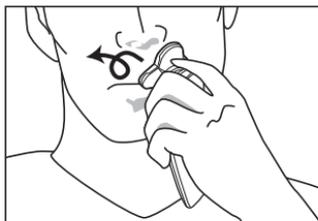
**ほお**  
肌を伸ばし、ヒゲを立たせるように小さく回しながら剃ります。



**あごの裏側**  
刃を肌に軽くあて、図のようにあごを上げて回転させながら剃ります。



**ほおの奥から首筋**  
片方の手で肌を後ろに引っ張り小さく回しながら剃ります。



**鼻の下**  
鼻の下を伸ばし、小さく回しながら剃ります。

フィリップスのシェーバーを初めてお使いの方は、剃り方に慣れるまで2~3週間かかることがあります。初めてのシェービングで思い通りの結果が得られないことや、少し肌にヒリヒリ感が残る場合がありますが、これは普通のことです。フィリップスのシェーバーに限らずシェービング方法を変える時には、肌もヒゲも新しいシェービング方法に慣れる時間が必要です。新しいシェーバーに肌を慣らす為、まずは3週間このシェーバーを使い続けてみてください(最低でも1週間に3回以上)。この3週間は、あまりシェービング方法を変えたりせず、同じシェーバーで肌を慣らすことが大切です。

シェービングフォームやシェービングジェルを使ったシェービングの仕方です。剃った部分を実感しながら、なめらかなシェービングができます。

## シェービングの 仕方(ウェット)



### 警告

シェーバー本体は防水加工をしており、浴室でも使用できますが、水や液体の中に浸けないでください(故障の原因となります)。

- モーターの始動時、微弱な振動がシェーバー本体に伝わりますが、問題はありません。
- ご使用前に外刃の破れや変形がないか確認してください。(外刃に破れや変形があると肌を傷つける原因になります)
- ヒゲ剃り以外の目的(頭髪など)には、使用しないでください。
- 石けんもお使いいただけますが、肌の上での滑りをよくするため、シェービングフォームやジェルの使用をお勧めします。

1 顔を濡らし、市販のシェービングフォームまたはシェービングジェルを付けます。

2 シェービングヘッドを水で濡らし、肌の上でなめらかに動くようにします。

3 スイッチを押し電源をONにします。

4 刃を肌に軽く押しあて、円を描くように動かしながら剃ります。シェービングフォームやシェービングジェルにより、鏡を見た時に剃った部分を確認しやすくなります。

※途中、よりなめらかにシェービングするために、シェービングヘッドを水で濡らすと効果的です。



5 シェービング後はスイッチを押し、電源をOFFにします。

6 シェーバーをきれいに洗います(P16「お手入れ方法」)。

### 【重要】

シェービング後は、シェービングフォームやシェービングジェルがしっかりと洗い流されているかを確認してください。お手入れが不十分な場合、臭いが出るばかりでなく、故障の原因にもなります。

## トリマーの使い方

トリマーはヘアライン、もみあげ、ヒゲなどを整えるのに便利です。

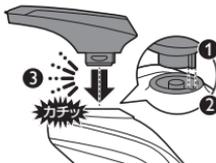
### 1 シェービングユニットのはずし方

シェービングユニットを本体からはずします。

※シェービングユニットは、回さずにまっすぐ引き抜いてください。



### 2 トリマーの突起部(図①)をシェーバー上部の溝(図②)に合わせ、カチッと音がするまで押し込み(図③)、本体に取り付けます。スイッチをONにすると、トリマー先端の刃が往復してカットします。



### 3 鏡を見ながらトリマーをカットしたいところに直角にあたるようにしてください。一度に切らずに、少しずつカットしてください。

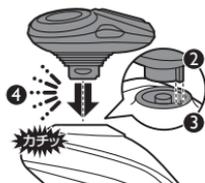


注意：あまり押し当て過ぎると肌を傷めますのでご注意ください。

### 4 シェービングユニットのつけ方

トリマーをはずし(図①)、シェービングユニットの突起部(図②)をシェーバー上部の溝(図③)に合わせ、カチッと音がするまで押し込み(図④)、本体に取り付けます。

※トリマーは、回さずにまっすぐ引き抜いてください。



※トリマーは、使用后必ずお手入れしてください。

シェービング後は、水洗いのお手入れもできますが、洗浄充電器によるお手入れもできます。水洗いの場合は、P19をご参照ください。

出荷時は洗浄充電器のキャップがロックされているため、シェーバーをセットできません。キャップ部を押してロックをはずしてからシェーバーをセットしてください。

## お手入れ方法

シェーバーをご使用の都度、洗浄充電器で洗浄、充電をしていただいても、シェーバー本体や洗浄充電器に問題はありません。

### 洗浄充電器を使ったお手入れ方法 (S7310/26、S7311/26のみ)

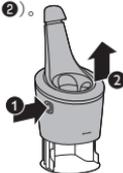
※洗浄充電器には、専用クリーニングカートリッジ以外には使用しないでください。専用クリーニングカートリッジに水を定それたり専用クリーニングカートリッジの代わりに水や他の液を使用すると、故障の原因となりますのでお止めください。

※フィリップスの専用クリーニングカートリッジをご使用ください。フィリップスの専用クリーニング液(ボトルタイプ)を入れてご使用いただくことはできません。

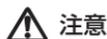
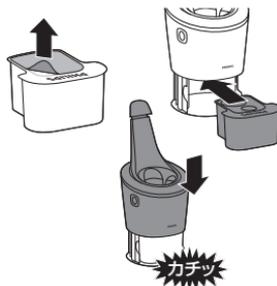
### 洗浄充電器の準備 (クリーニングカートリッジの入れ方)

液漏れする場合がありますので洗浄充電器を傾けないでください。  
準備する際には洗浄充電器をしっかりと手でつかんでください。

- 1 洗浄充電器の電源コネクタ受部に充電アダプタの電源コネクタ部を差し込み、電源プラグ部をご家庭のコンセントに差し込みます。
- 2 洗浄充電器の側面にある着脱ボタンを押して(図①)、洗浄充電器本体を持ち上げます(図②)。
- 3 クリーニングカートリッジのシールを剥がし、下図のように洗浄充電器本体に装着し、持ち上げていた洗浄充電器本体をカチッと音がするまで下げます。



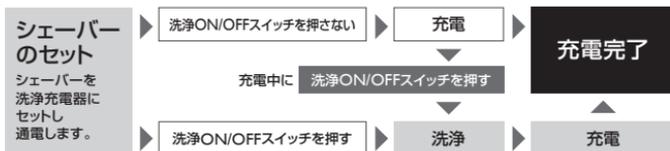
※クリーニングカートリッジご使用の目安として週1回洗浄充電器で洗浄した場合、最大3カ月使用できます。ご使用状況(ヒゲの濃さなど)により変わります。



#### 注意

クリーニングカートリッジ内のクリーニング液がこぼれた場合にはすぐ拭き取ってください。皮革製品やフローリングなどに付くと変色する場合がありますので、ご注意ください。

## 洗浄充電器の動作について



※洗浄中は洗浄ON/OFFスイッチを押さないでください。途中で洗浄ON/OFFスイッチを押すと誤動作となり故障の原因となります。

洗浄充電器にシェーバー本体をセットする時には必ずシェーバーに余分な水分がついていないことを確認してください。

- 1** シェーバーをシェーバーホルダーに図のように設置し(図①②)、洗浄充電器上部のキャップをシェーバーにカチッと音がするまで押し込みます(図③)。充電が始まれるとバッテリーランプと洗浄ON/OFFスイッチが点滅します。



- 3** 洗浄が終了すると洗浄充電器のクリーニング完了ランプが点灯、バッテリーランプが点滅し充電を開始します。充電が完了するとバッテリーランプが点灯します。



※洗浄と充電が完了し30分経過すると洗浄充電器は自動的に電源が切れます。

- 2** 洗浄ON/OFFスイッチを押すと洗浄が始まります。洗浄が始まると洗浄ON/OFFスイッチと洗浄ランプが点滅します。



- 4** シェーバーを乾燥させるには、洗浄充電器からシェーバーを取り外し、余分な水分をふきとってからシェービングユニットを開けて、自然乾燥させてください。

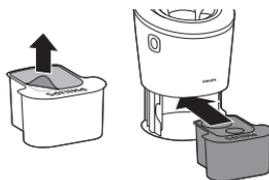
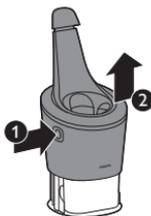
### ⚠ 注意

- スマートクリーンシステムでは洗浄はできませんが、消毒はできません。衛生上、シェーバーを他の人と共有しないでください。
- 洗浄中に電源プラグを抜くと洗浄プログラムは中断されます。洗浄するには、再び洗浄ON/OFFスイッチを押してください。
- 洗浄中は、洗浄充電器を動かしたり、クリーニングカートリッジを取り外さないでください。
- シェービングユニット内にヒゲクスがたまりすぎたり、長いヒゲがある場合は、きれいに洗浄できない場合があります。P19を参照し、水洗いできれいにしてください。

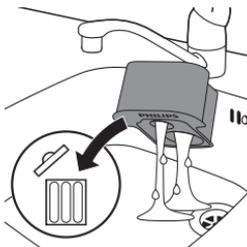
## クリーニングカートリッジの交換方法

クリーニングカートリッジ交換ランプ(P8参照)が赤色に点滅したらクリーニングカートリッジを交換してください。

- 1 洗浄充電器の側面にある着脱ボタンを押して(図①)、洗浄充電器本体を持ち上げます(図②)。
- 3 新しいクリーニングカートリッジのシールを剥がし、下図のように洗浄充電器本体に装着します。



- 2 クリーニングカートリッジを取り出し残った液は全てシンクに注ぎだしカートリッジ本体は処分してください。
- 4 持ち上げていた洗浄充電器本体をカチッと音がするまで下げます。



**注意**

洗浄充電器本体のお手入れは、水で濡らした布を絞って拭き取ってください。

## 水洗いによるお手入れ方法



### 注意

- お手入れの際は、スイッチをOFFしてから水洗いしてください。
- シェービングユニットは水洗いできますが、本体は水中に浸けしないでください。
- シェービングユニットを乾燥させる時に、タオルやティッシュペーパーを使用しないでください。刃を傷める場合があります。

※洗剤は使用しないでください。

※ぬるま湯(40℃前後)でのお手入れをおすすめします。臭いのもととなる皮脂や汗などが取れやすくなります。ただし、熱湯はお止めください。故障の原因となります。

※お手入れ中にシェーバーの底から水が漏れてくる場合がありますが、異常ではありません。

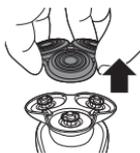
## シェービングユニットのお手入れ方法

- 1 シェービングユニットをぬるま湯または水で約30秒洗います。

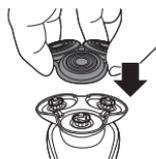


- 4 シェービングヘッドホルダーの余分な水を切り、よく乾かします。  
※周囲に気をつけてください。

- 2 シェービングユニットからシェービングヘッドホルダーを取り外してください。



- 5 乾いたことを確認したら、シェービングヘッドホルダーをシェービングユニットに取り付けてください。



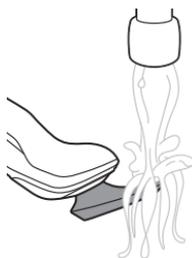
- 3 シェービングヘッドホルダーにたまったヒゲクズをぬるま湯または水で約30秒洗い流します。



## トリマーのお手入れ方法

※トリマーは、使用后必ずお手入れしてください。

- 1 トリマーを取り付けた状態でシェーバーのスイッチをONにし、ぬるま湯または水ですすぎ洗いをします。



- 2 シェーバーのスイッチをOFFにし、トリマーを十分に乾燥させてください。

※トリマーはティッシュペーパーやタオルなどでふかないでください。刃を傷める原因になります。

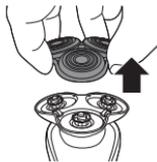


## 分解掃除の仕方

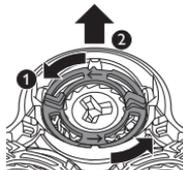
- 分解掃除は約1カ月に1回が目安です。
- 分解掃除される場合は、内刃と外刃の組み合わせを変えないようにご注意ください。組み合わせが変わると、刃の状態が元通りになるまで数週間かかる場合があります。

### 刃の取り外し方

- 1 シェーピングユニットからシェーピングヘッドホルダーを取り外します。

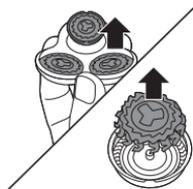


- 2 保持板を反時計回りに回して(図①)シェーピングヘッドから外します(図②)。他の保持板も同様に外します。

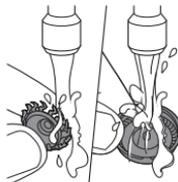


- 3 シェーピングヘッドホルダーから内刃と外刃を取り外します。

※内刃と外刃の組み合わせが変わるのを防ぐため、一度に複数の刃を同時に分解せず、1つずつお手入れしてください。



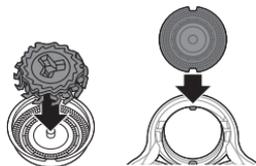
- 4 内刃と外刃を水またはぬるま湯で洗います。



## 刃の取り付け方

- 1 内刃を外刃に戻し、シェービングヘッドホルダーに戻します。

※外刃とシェービングヘッドホルダーの凸凹が合うように入れてください。

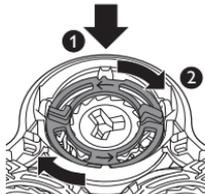


- 2 保持板を外刃の凸凹に合わせてシェービングヘッドホルダーに戻し(図①)時計回りに回して(図②)セットします。他の保持板も同様にセットします。

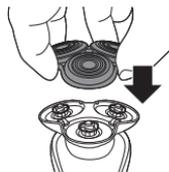
カチッと音がするまで保持板を回してください。



※この時、シェービングヘッドホルダーを手に持って保持板をセットしてください。置いたままセットすると刃を傷つける原因となります。



- 3 シェービングヘッドホルダーをシェービングユニットに取り付けます。



収納ケースに入れる前にシェーバーをきちんと乾燥させてください。

## 携帯の仕方

### 携帯の仕方

シェーバーを収納ケースに入れて、携帯します。

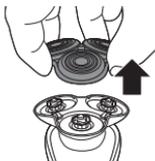


## 刃の交換

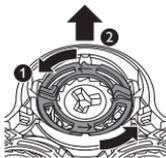
専用の替刃品番はSH70/51です。

- シェービングヘッド交換表示が点灯したら、刃の交換時期です。専用の替刃(品番:SH70/51)と交換してください。

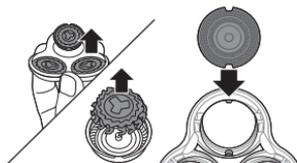
- 1 シェービングユニットからシェービングヘッドホルダーを取り外します。



- 2 保持板を反時計回りに回してシェービングヘッドから外します。他の保持板も同様を外します。



- 3 内刃、外刃を取り外し、新しい替刃に交換してください。



※外刃とシェービングヘッドホルダーの凸凹が合うように入れてください。

- 4 保持板をシェービングヘッドに戻して、時計回りに回してシェービングヘッドホルダーにセットします。

カチッと音がするまで回してください。

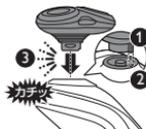


※この時、シェービングヘッドホルダーを手に持って保持板をセットしてください。置いたままセットすると刃を傷つける原因となります。



- 5 シェービングヘッドホルダーをシェービングユニットに取り付けます。

- 6 シェービングユニットの突起部(図①)をシェーバー上部の溝(図②)に合わせ、カチッと音がするまで押し込み(図③)、本体に取り付けます。



- 7 ON/OFFスイッチを約7秒間シェービングヘッド交換表示が点滅するまで押し続け、シェーバーをリセットしてください。



※お客様による充電電池の  
修理交換はできません。

## シェーバーを 廃棄するとき

### リチウムイオン電池のリサイクルについて

このシェーバーはリチウムイオン電池を使用しています。  
リチウムイオン電池はリサイクル可能な貴重な資源です。  
ご使用済みの製品の廃棄に際しては、リチウムイオン電池  
を取り出し、各自自治体の処理方法に従い、リサイクル協力店  
にお持ちください。



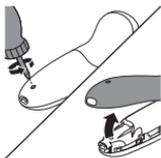
#### 注意

- 製品を廃棄するとき以外は、絶対に本体を分解しないでください。
- 本体内部の金具は鋭いので、ご注意ください。

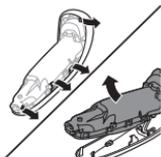
### 充電電池の取り外し方

スイッチをONにして、完全に動作しなくなるまで充電電池を放電させてから、行ってください。

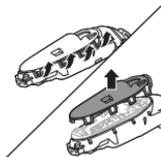
- 1** シェービングユニットをはずし、本体下部のネジをドライバーではずし、ユニットカバーをはずします。



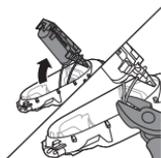
- 2** フロントカバーを曲げて、モーターユニットをはずします。



- 3** モーターユニットのカバーにあるツメをはずし、カバーを開けます。



- 4** 充電電池ホルダーを持ち上げて工具でワイヤーを切断し、取り出します。



※充電電池を取り外した後は、通電しないでください。

## 故障かな？ と思ったら

故障かな？と思ったら、  
お調べください。

### だんだん切れ味が悪くなった

- ▶シェービングヘッド部が汚れていませんか？
- ▶シェービングヘッド部が損傷または摩耗していませんか？  
損傷または摩耗しているときは、シェービングヘッドを交換してください。  
(替刃品番：SH70/51)
- ▶シェービングヘッドに長いヒゲがからまっていますか？  
P21「22[分解掃除の仕方]」の項をお読みください。
- ▶専用クリーニングカートリッジが汚れていませんか？  
P18「クリーニングカートリッジの交換方法」をお読みになり、新しいクリーニングカートリッジと入れ替えてください。

### 充電しても使用時間が極端に短い

- ▶シェーバーが完全に止まるまで作動させてから、もう一度充電してください。  
それでも改善されないときは、充電池の寿命です。

### シェーバーのスイッチを押しても作動しない

- ▶シェーバーに充電アダプタが接続されていませんか？  
充電アダプタを外してください。
- ▶充電はしましたか？  
1時間以上の充電をしてください。
- ▶カギマークが表示されていませんか？  
 カギマークが表示されたらロックを解除してください。P9「[ロック機能]」の項をお読みください。
- ▶刃が動かなくなるほど汚れているか、破損していませんか？  
シェービングヘッドをお手入れするか、交換をしてください。

### シェーバー本体のモーターは回転しているが、内刃が回転しない

- ▶外刃にキズ、ヘコミはありませんか？  
シェービングヘッドを交換してください。  
(替刃品番：SH70/51)

## 充電できない

- ▶ **充電アダプタの電源プラグ部はコンセントにきちんと差し込まれていますか？**  
洗淨充電器やシェーバー本体の電源コネクタ受部に充電アダプタのコードがきちんと差し込まれていますか？ 確認してください。
- ▶ **充電アダプタの電源コードが断線していませんか？**  
新しい充電アダプタ (品番:HQ8505) をお買い求めください。

## 充電アダプタや洗淨充電器で充電しても、満充電にならない

- ▶ **シェーバー本体が正しくセットされていますか？**  
しっかりと固定されるまで、シェーバーを押し込んでください。

## 洗淨充電器を使用してもシェーバーがあまりきれいにならない

- ▶ **シェーバー本体が正しくセットされていますか？**  
洗淨充電器のキャップを、シェーバー本体の電源コネクタ受部にカチッと音がするまで押し込んでください。
- ▶ **専用クリーニングカートリッジを使用していますか？**  
フィリップスの専用クリーニングカートリッジ (品番: JC302/51) をお買い求めください。
- ▶ **専用クリーニングカートリッジが古くなっていませんか？**
- ▶ **専用クリーニングカートリッジが空になっていませんか？**  
P18「クリーニングカートリッジの交換方法」の項をお読みください。

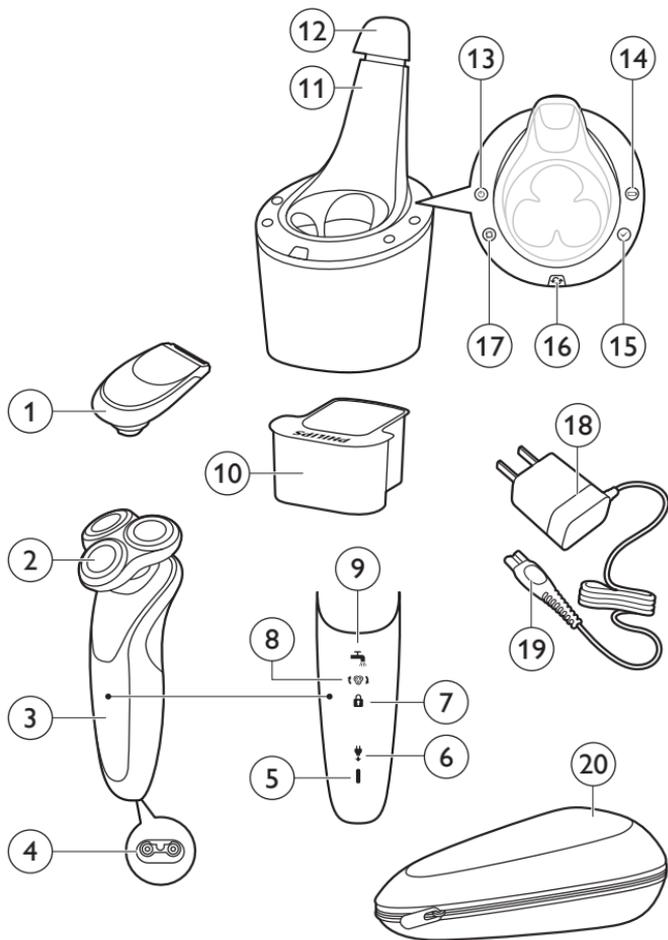
## 洗淨充電器の洗淨ON/OFFスイッチを押しても作動しない

- ▶ **充電アダプタの電源プラグ部はコンセントにきちんと差し込まれていますか？**
- ▶ **洗淨充電器の洗淨充電器キャップ部にシェーバーが正しくセットされていますか？**

以上の点検により、正常な状態に戻らない場合は、  
お買い求めの販売店か小泉成器修理センターにお問い合わせ願います。

**S7311/26, S7311/12, S7310/26, S7310/12**

**ENGLISH**



## ENGLISH

### Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

### General description (Fig. 1)

- 1 Click-on trimmer attachment
- 2 Click-on shaving unit
- 3 Handle
- 4 Socket for small plug
- 5 Battery charge indicator
- 6 'Unplug for use' symbol
- 7 Travel lock symbol
- 8 Replacement reminder
- 9 Cleaning reminder
- 10 Cleaning cartridge for SmartClean system
- 11 SmartClean system (S7311/26, S7310/26 only)
- 12 Cap of SmartClean system
- 13 On/off button
- 14 Battery symbol
- 15 Ready symbol
- 16 Replacement symbol
- 17 Cleaning symbol
- 18 Adapter
- 19 Small plug
- 20 Pouch

*Note: The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your appliance.*

### Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and its accessories and save it for

future reference. The accessories supplied may vary for different products.

### **Danger**

- Keep the adapter dry.

### **Warning**

- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always unplug the shaver before you clean it under the tap.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.

### **Caution**

- Never immerse the cleaning system or the charging stand in water and do not rinse it under the tap.
- Never use water hotter than 80°C to rinse the shaver.
- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual.
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

## ENGLISH

- If your shaver comes with a cleaning system, always use the original Philips cleaning fluid (cartridge or bottle, depending on the type of cleaning system).
- Always place the cleaning system on a stable, level and horizontal surface to prevent leakage.
- If your cleaning system uses a cleaning cartridge, always make sure that the cartridge compartment is closed before you use the cleaning system to clean or charge the shaver.
- When the cleaning system is ready for use, do not move it to prevent leakage of cleaning fluid.
- Water may drip from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.

### **Electromagnetic fields (EMF)**

- This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

### **General**

- This shaver is waterproof. It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the shaver can therefore only be used without cord.
- The appliance is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The adapter transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.



## The display

### Charging

#### Battery charge indicator

- Charging takes approx. 1 hour.
- Quick charge: When the appliance does not contain enough energy for one shave, the battery charge indicator flashes fast. When the battery charge indicator starts to flash slowly, the appliance contains enough energy for one shave.
- If you leave the appliance connected to the mains, the charging process continues. To indicate that the appliance is charging, the battery charge indicator flashes slowly.

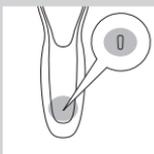


#### Battery fully charged

*Note: This appliance can only be used without a cord.*

*Note: When the battery is full, the display switches off automatically after 30 minutes. If you press the on/off button during charging, the 'unplug for use' symbol flashes white to remind you that you have to disconnect the appliance from the mains.*

- When the battery is fully charged, the light of the battery charge indicator lights up continuously.



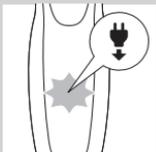
#### Battery low

- When the battery is almost empty, the light of the battery charge indicator flashes orange.



## ENGLISH

### 'Unplug for use' reminder



- The appliance is equipped with an 'unplug for use' reminder. The 'unplug for use' starts to flash to remind you that you have to disconnect the appliance from the adapter before you can switch it on.

### Cleaning reminder



- For optimal shaving performance, we advise you to clean the shaver after every use.
- When you switch off the shaver, the cleaning reminder flashes to remind you to clean the shaver.

### Travel lock



You can lock the shaver when you are going to travel. The travel lock prevents the shaver from being switched on by accident.

#### Activating the travel lock

- 1** Press the on/off button for 3 seconds to enter the travel lock mode.



- While you activate the travel lock, the travel lock symbol lights up continuously. When the travel lock is activated, the travel lock symbol flashes.

#### Deactivating the travel lock

- 1** Press the on/off button for 3 seconds.



- The travel lock symbol flashes and then lights up continuously.  
The shaver is now ready for use again.

## Replacing shaving heads



- For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every two years.
- The appliance is equipped with a replacement reminder which reminds you to replace the shaving heads. The replacement reminder lights up continuously.

**Note:** After replacing the shaving heads, you need to reset the replacement reminder by pressing the on/off button for 7 seconds.

## Charging

Charging takes approx. 1 hour. A fully charged shaver provides up to 50 shaving minutes.

**Note:** This appliance can only be used without cord. Charge the shaver before you use it for the first time and when the display indicates that the battery is almost empty.

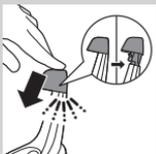
## Charging with the adapter



- 1** Insert the small plug into the appliance and put the adapter in the wall socket.

## ENGLISH

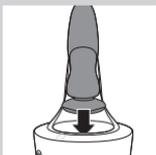
### Charging in the SmartClean system (S7311/26, S7310/26 only)



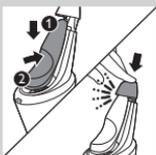
**1** Put the small plug in the SmartClean system.

**2** Put the adapter in the wall socket.

**3** Press down the top cap to be able to place the shaver in the holder ('click').



**4** Hold the shaver upside down above the holder. Make sure the front of the shaver points towards the SmartClean system.



**5** Place the shaver in the holder, tilt the shaver backwards and press down the top cap to connect the shaver ('click').

- The battery symbol flashes slowly to indicate the shaver is charging.

### Using the shaver

#### Switching the appliance on and off



**1** To switch on the appliance, press the on/off button once.

**2** To switch off the appliance, press the on/off button once.

## Shaving

### Skin adaptation period

Your first shaves may not bring you the result you expect and your skin may even become slightly irritated. This is normal. Your skin and beard need time to adapt to any new shaving system.

We advise you to shave regularly (at least 3 times a week) with this shaver for a period of 3 weeks to allow your skin to adapt to the new shaver.

*Note: This appliance can only be used without cord.*



- 1** Switch on the appliance.
- 2** Move the shaving heads over your skin in circular movements.

*Note: Do not make straight movements.*



- 3** Clean the shaver after use (see chapter 'Cleaning and maintenance').

### Wet shaving

You can also use this shaver in the shower or on a wet face with shaving foam or shaving gel.

To shave with shaving foam or shaving gel, follow the steps below:



- 1** Apply some water to your skin.
- 2** Apply shaving foam or shaving gel to your skin.



- 3** Rinse the shaving unit under the tap to ensure that the shaving unit glides smoothly over your skin.
- 4** Switch on the appliance.

## ENGLISH



- 5 Move the shaving heads over your skin in circular movements.

*Note: Rinse the shaver under the tap regularly to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.*

- 6 Dry your face and thoroughly clean the shaver after use (see chapter 'Cleaning and maintenance').

*Note: Make sure you rinse all foam or shaving gel off the shaver.*

### Using the click-on attachments

#### Removing or attaching the click-on attachments



- 1 Make sure that the appliance is switched off.
- 2 Pull the attachment straight off the appliance.

*Note: Do not twist the attachment while you pull it off the appliance.*



- 3 Insert the lug of the attachment into the slot in the top of the appliance. Then press down the attachment to attach it to the appliance ('click').

#### Using the trimmer attachment

You can use the trimmer attachment to groom your sideburns and moustache.

- 1 Make sure the appliance is switched off.



**2** Insert the lug of the trimmer attachment into the slot in the top of the appliance. Then press down the trimmer attachment to attach it to the appliance ('click').

**3** Switch on the appliance.



**4** You can now start trimming.

**5** Clean the attachment after use (see chapter 'Cleaning and maintenance').

### Cleaning and maintenance

*Note: The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your appliance.*

#### Cleaning the shaver in the SmartClean system (S7311/26, S7310/26)



Do not tilt the SmartClean system to prevent leakage.

*Note: Hold the SmartClean system while you prepare it for use.*

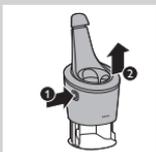
*Note: If you clean the shaver in the SmartClean system once a week, the SmartClean cartridge will last approximately three months.*

#### Preparing the SmartClean system for use

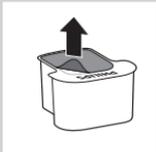
**1** Put the small plug in the back of the SmartClean system.

**2** Put the adapter in the wall socket.

## ENGLISH



- 3** Press the button on the side of the SmartClean system and lift the top part of the SmartClean system.



- 4** Pull the seal off the cleaning cartridge.



- 5** Place the cleaning cartridge in the SmartClean system.

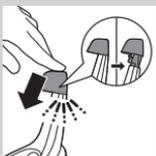


- 6** Push the top part of the SmartClean system back down ('click').

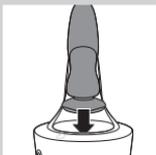
### Using the SmartClean system



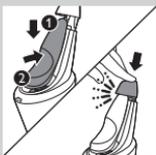
Always make sure to shake excess water off the shaver before you place it in the SmartClean system.



- 1** Press down the top cap to be able to place the shaver in the holder ('click').



- 2** Hold the shaver upside down above the holder. Make sure the front of the shaver points towards the SmartClean system.



- 3** Place the shaver in the holder, tilt the shaver backwards and press down the top cap to connect the shaver ('click').

- The battery symbol flashes slowly to indicate that the shaver is charging.



- 4** Press the on/off button on the SmartClean system to start the cleaning program.

- During the cleaning program (which takes approx. 10 minutes), the cleaning symbol flashes.



- When the cleaning program has been completed, the ready symbol lights up continuously.
- The battery symbol lights up continuously to indicate that the shaver is fully charged. This takes approx. 1 hour.

*Note: If you press the on/off button of the SmartClean system during the cleaning program, the program aborts. In this case, the cleaning symbol stops flashing.*

## ENGLISH

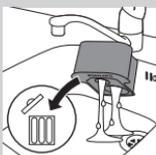
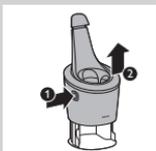
*Note: If you remove the adapter from the wall socket during the cleaning program, the program aborts.*

*Note: 30 minutes after the cleaning program and charging have been completed, the SmartClean switches off automatically.*

### Replacing the cartridge of the SmartClean System

Replace the cleaning cartridge when the replacement symbol flashes orange or when you are no longer satisfied with the cleaning result.

If you clean the shaver in the SmartClean system once a week, the SmartClean cartridge will last approximately three months.



- 1** Press the button on the side of the SmartClean system and lift the top part of the SmartClean system.
- 2** Take the empty cleaning cartridge from the SmartClean system and pour any remaining cleaning fluid out of the cleaning cartridge.  
You can simply pour the cleaning fluid down the sink.
- 3** Throw away the empty cleaning cartridge.
- 4** Unpack the new cleaning cartridge and pull the seal off the cartridge.
- 5** Place the new cleaning cartridge in the SmartClean system.
- 6** Push the top part of the SmartClean system back down ('click').

### **Cleaning the shaver under the tap**

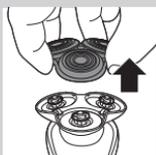
Clean the shaver after every shave for optimal shaving performance.

Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.

Never dry the shaving unit with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads.



**1** Rinse the shaving unit under a warm tap for some time.

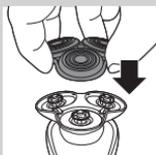


**2** Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.



**3** Rinse the shaving head holder under a warm tap for 30 seconds.

**4** Carefully shake off excess water and let the shaving head holder dry.

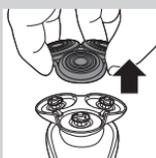


**5** Reattach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit ('click').

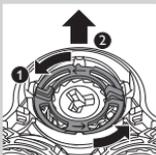
### **Thorough cleaning method**

Make sure the appliance is switched off.

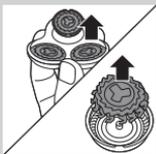
## ENGLISH



- 1** Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.

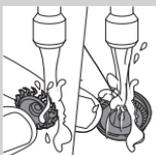


- 2** Turn the retaining rings anticlockwise and remove them.



- 3** Remove the shaving heads from the shaving head holder. Each shaving head consists of a cutter and guard.

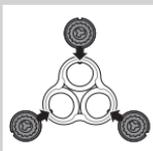
*Note: Do not clean more than one cutter and guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally put a cutter in the wrong shaving guard, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.*



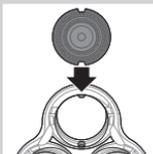
- 4** Clean the cutter and guard under the tap.



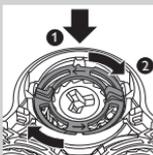
- 5** After cleaning, place the cutter back into the guard.



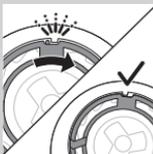
- 6** Put the shaving heads back into the shaving head holder.



*Note: Make sure the notches on both sides of the shaving heads fit exactly onto the projections in the shaving-head holder.*



- 7** Place the retaining rings back onto the shaving head holder and turn them clockwise.



- Each retaining ring has two recesses that fit exactly in the projections of the shaving head holder. Turn the ring clockwise until you hear 'click' and the ring is fixed.



*Note: Hold the shaving head holder in your hand when you reinsert the shaving heads and reattach the retaining rings. Do not place the shaving head holder on a surface when you do this, as this may cause damage.*

- 8** Reattach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit.

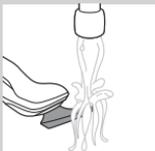
## ENGLISH

### Cleaning the click-on attachment

Never dry the trimmer attachment with a towel or tissue, as this may damage the trimming teeth.

#### Cleaning the trimmer attachment

Clean the trimmer attachment every time you have used it.



- 1** Switch on the appliance with the trimmer attachment attached.
- 2** Rinse the trimmer attachment under a hot tap for some time.
- 3** After cleaning, switch off the appliance.
- 4** Carefully shake off excess water and let the trimmer attachment dry.



*Tip: For optimal trimmer performance, lubricate the trimmer teeth with a drop of sewing machine oil every six months.*

### Storage



*Note: The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your appliance.*

*Note: We advise you to let the shaver dry before you store it in the pouch.*

- Store the shaver in the pouch supplied.

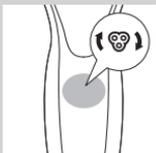
### Replacement

#### Replacing the shaving heads

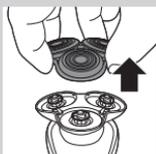
For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every two years.

**Replacement reminder**

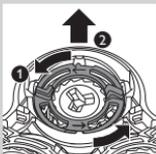
The shaving unit symbol will light up to indicate that the shaving heads need to be replaced. Replace damaged shaving heads immediately. Only replace the shaving heads with original Philips shaving heads as specified in chapter 'Ordering accessories'.



- 1** The shaving unit symbol lights up continuously when you switch off the shaver to indicate that the shaving heads need to be replaced.



- 2** Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.



- 3** Turn the retaining rings anticlockwise and remove them.

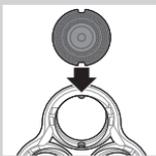


- 4** Remove the shaving heads from the shaving head holder and throw them away.

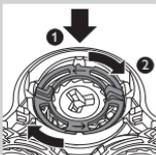


- 5** Place new shaving heads in the holder.

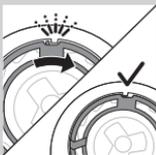
## ENGLISH



*Note: Make sure the notches on both sides of the shaving heads fit exactly onto the projections in the shaving-head holder.*



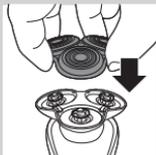
**6** Place the retaining rings back onto the shaving heads and turn them clockwise.



- The retaining ring has two recesses that fit exactly in the projections of the shaving head holder. Turn the ring clockwise until you hear 'click' and the ring is fixed.



*Note: Hold the shaving head holder in your hand when you reinsert the shaving heads and reattach the retaining rings. Do not place the shaving head holder on a surface when you do this, as this may cause damage.*



**7** Reattach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit.



- 8** To reset the replacement reminder, press and hold the on/off button for approx. 7 seconds.

### Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).



### Shaving heads

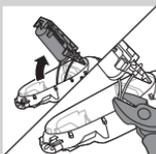
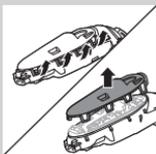
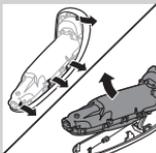
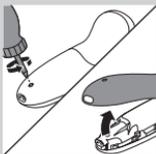
- We advise you to replace your shaving heads every two year. Always replace the shaving heads with original SH70/51 Philips shaving heads.

### Recycling

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

## ENGLISH

### Removing the rechargeable shaver battery



Only remove the rechargeable battery when you discard the shaver. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

Be careful, the battery strips are sharp.

- 1** Remove the screw in the back panel with a screwdriver. Then remove the back panel.
- 2** Bend the hooks aside and remove the power unit.
- 3** Break the snap hooks and remove the front panel of the power unit.
- 4** Take out the battery holder and cut the battery tags with a pair of cutting pliers.

### Guarantee and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the separate worldwide guarantee leaflet.

### Guarantee restrictions

The shaving heads (cutters and guards) are not covered by the terms of the international guarantee because they are subject to wear.

### Troubleshooting

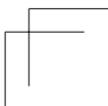
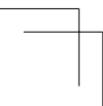
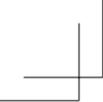
This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

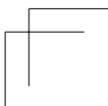
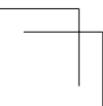
Problem	Possible cause	Solution
The shaver does not shave as well as it used to.	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads (see chapter 'Replacement').
	Hairs or dirt obstruct the shaving heads.	Clean the shaving heads by following the steps of the thorough cleaning method (see chapter 'Cleaning and maintenance').
The shaver does not work when I press the on/off button.	The shaver is still attached to the mains. For safety reasons, the shaver can only be used without cord.	Clean the shaver thoroughly before you continue shaving (see chapter 'Cleaning and maintenance').
		Disconnect the shaver from the mains and press the on/off button to switch on the shaver (see section 'Unplug for use reminder').

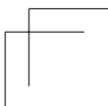
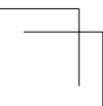
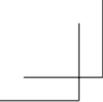
## ENGLISH

Problem	Possible cause	Solution
	The rechargeable battery is empty.	Recharge the battery (see chapter 'Charging').
	The travel lock is activated.	Press the on/off button for 3 seconds to deactivate the travel lock.
	The shaving unit is soiled or damaged to such an extent that the motor cannot run.	Clean the shaving heads or replace them (see chapters 'Cleaning and maintenance' and 'Replacement').
The shaver is not entirely clean after I clean it in the SmartClean system.	You have not placed the shaver in the SmartClean system properly, so there is no electrical connection between the SmartClean system and the shaver.	Press down the top cap ('click') to ensure a proper connection between the shaver and the SmartClean system.
	The cleaning cartridge is empty. The replacement symbol flashes to indicate you have to replace the cleaning cartridge.	Place a new cleaning cartridge in the SmartClean system (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	You have used another cleaning fluid than the original Philips cleaning cartridge.	Only use the original Philips cleaning cartridges.

Problem	Possible cause	Solution
Water is leaking from the bottom of the shaver.	During cleaning, water may collect between the inner body and the outer shell of the shaver.	This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.
The SmartClean system does not work when I press the on/off button.	The SmartClean system is not connected to the mains.	Put the small plug in SmartClean system and put the adapter in the wall socket.
The shaver is not fully charged after I charge it in the SmartClean system.	You have not placed the shaver in the SmartClean system properly.	Make sure you press the shaver in the SmartClean system until it locks into place.
I replaced the shaving heads, but the replacement reminder symbol is still showing.	You have not reset the shaver.	Reset the shaver by pressing the on/off button for approx. 7 seconds (see chapter 'Replacement').
A shaving head symbol has suddenly appeared on the display.	This symbol is a replacement reminder.	Replace the shaving heads (see chapter 'Replacement').







## 保証書と修理サービスについて (必ずお読みください)

## 保証と アフターサービス

### 〈保証書・最終ページに付属〉

- 保証書は、必ず「お買い上げ日・販売店名」等の記入をお確かめのうえ、販売店から受け取っていただき内容をよくお読みのあと大切に保管してください。

保証期間	お買い上げ日から2年間
対象部分	本体、充電アダプタ、洗浄充電器(シェービングユニット、トリマーを除く)

### 【補修用性能部品の最低保有期間】

- 補修用性能部品の最低保有期間は製造打ち切り後6年です。
- 性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

### 【ご不明な点や修理に関するご相談は】

- 修理に関するご相談ならびにご不明な点は、お買い上げの販売店または、小泉成器修理センターにお問い合わせください。

### 【修理を依頼されるときは】

- 修理をご依頼される前に、この取扱説明書をよくお読みいただき、再度点検ください。尚、異常のあるときはご使用を中止し、お買い上げの販売店へご相談ください。

### 【保証期間中は】

- 製品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証書の記載内容により無料修理いたします。

### 【保証期間が過ぎているときは】

- 修理によって商品の機能が維持できる場合は、補修用性能部品の保有期間内であれば、ご希望により有料で修理させていただきます。

### 【海外での本製品の保証及びアフターサービスについて】

- 本製品の保証は海外においても有効です。(同シリーズ製品の取り扱いがある国に限ります)
- 日本国以外のフィリップスサービス部門においても保証期間内及び保証期間の経過後のアフターサービスを受けることができますが、この場合多少日数を要することもあります。
- 海外にてアフターサービスを受けられる場合は、現地のフィリップスサービス部門にお問い合わせください。尚、お困りの点がございましたら下記までご連絡ください。

Philips Consumer Lifestyle Service Department P.O.Box 20100 9200 CA DRACHTEN  
The Netherlands Fax:+31 51 259 2785

### 【お客様の個人情報のお取り扱いについて】

- お受けしましたお客様の個人情報は、株式会社フィリップスエレクトロニクスジャパンのホームページ <http://www.philips.co.jp/> に掲載されている「お客様の個人情報の取り扱いについての当社の方針」に基づき適切に管理いたします。

便利メモ

お買い上げ日	年 月 日	お買い上げ店名	TEL. ( )
--------	-------	---------	----------

ご使用の時、このような症状はありませんか？

- 本体にさわると時々電気を感じる。
- こげくさい臭いがする。
- 電源コード部を動かすと通電したり、しなかったりする。
- その他の異常、故障がある。

このような症状の時は、故障や事故防止のため、スイッチを切り、充電アダプタをコンセントから外して、必ず販売店にご相談ください。



仕 様

品 番	S7310/26, S7311/26	S7310/12, S7311/12
洗浄充電器品番	JCS106	—
電 源 方 式	充電式 (専用充電アダプタ使用)	
消 費 電 力	9W (AC100V充電時)	
定 格 電 圧	AC100-240V (50/60Hz)	
本 体 質 量	164g	
充 電 時 間	約1時間	
替 刃	SH70/51	
クリーニングカートリッジ	専用クリーニングカートリッジ	—

※改良の為、仕様を予告なく変更することがあります。

株式会社 フィリップス エレクトロニクス ジャパン

日本販売代理店 小泉成器株式会社 〒541-0051 大阪市中央区備後町3-3-7

## 無料修理規定

### 〈無料修理規定〉

1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った正常な使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理します。
  2. 保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、商品と保証書をご持参、ご提示のうえ、お買い上げの販売店にご依頼ください。なお、商品を直接メーカーへ送付した場合の送料等はお客様の負担となります。
  3. ご贈答、ご転居でお買い上げの販売店に修理を依頼できない場合は、小泉成器修理センターにご依頼ください。
  4. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
    - ① 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
    - ② お買い上げ後の輸送、移動、落下等による故障及び損傷。
    - ③ 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障及び損傷。
    - ④ 一般家庭以外（例えば、業務用の長時間使用）に使用された場合の故障及び損傷。
    - ⑤ 保証書の提示がない場合。
    - ⑥ 保証書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、或は字句を書き換えられた場合。
- ※ 保証書は、本書に明示した条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従って保証書を発行している者（保証責任者）、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。
- 保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店または小泉成器修理センターにお問い合わせください。
- ※ 保証期間経過後の修理・補修用性能部品の保有期間について詳しくは取扱説明書の保証とアフターサービスの項目をご覧ください。
- ※ お客様にご記入いただいた個人情報（保証書の控え）は保証期間内のサービス活動及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございます。ご了承ください。また個人情報は、株式会社フィリップスエレクトロニクスジャパンのホームページ <http://www.philips.co.jp/> に掲載されている「お客様の個人情報の取り扱いについての当社の方針」に基づき適切に管理いたします。

# フィリップス 電動シェーバー 保証書

持込修理

## CERTIFICATE OF PURCHASE

この保証書は、「無料修理規定」記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。お買い上げの日から下記期間中に故障が発生した場合は、本書をご提示のうえ、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

お客様にご記入いただいた個人情報(保証書の控え)は、株式会社フィリップスエレクトロニクスジャパンのホームページ <http://www.philips.co.jp/> に掲載されている「お客様の個人情報の取り扱いについての当社の方針」に基づき適切に管理いたします。

品名	電動シェーバー
品番	S7310/26, S7311/26, S7310/12, S7311/12
保証期間	お買い上げ日より2年
対象部分	本体、充電アダプタ、洗浄充電器 (シェービングユニット、トリマーを除く)
お買い上げ日	年 月 日
お客様	ご住所 〒
	ご芳名
	電話番号
★販売店	販売店名・住所・電話番号

- ★ 保証書は再発行しませんので、大切に保管してください。
- ★ ご販売店様へ この保証書はお客様へのアフターサービスの実施と責任を明確にするものです。贈答品、記念品の場合も含めて必ず記入捺印してお客様にお渡しください。

### ★ 製品に関するお問い合わせ

フィリップスお客様情報センター  
ナビダイヤル(全国共通)

**0570(07)6666**

ナビダイヤルにかからない時は  
TEL 06(6261)8230 FAX 06(6268)1432  
日本販売代理店 小泉成器株式会社  
〒541-0051 大阪市中央区備後町3-3-7

### ★ 修理に関するお問い合わせ

小泉成器修理センター  
ナビダイヤル(全国共通)

**0570(09)8888**

ナビダイヤルにかからない時は  
小泉成器東日本修理センター TEL 048(718)3340  
〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190  
小泉成器西日本修理センター TEL 06(6613)3145  
〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号

### ★ 部品に関するお問い合わせ

小泉成器部品センター  
ナビダイヤル(全国共通)

**0570(09)2222**

ナビダイヤルにかからない時は  
TEL 06(6613)3211  
〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号

受付時間:平日9:00~17:30 (土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)

この印刷物は再生紙を使用しております。



4222.002.5742.1

©2015 Philips Electronics Japan, Ltd.